

**Art. 3.** De Minister van sociale zaken en de Minister van werk zijn, ieder wat haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk,  
Mevr. J. MILQUET

**Art. 3.** La Ministre qui a les affaires sociales dans ses attributions et la Ministre qui a l'emploi dans ses attributions sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi,  
Mme J. MILQUET

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 949 [C – 2010/09206]

**4 MAART 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 september 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Justitie**

De Minister van Begroting,

De Minister van Justitie,

De Staatssecretaris voor Begroting,

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen, toelagen en premies van alle aard toegekend aan het personeel van de federale overheidsdiensten, artikel 7, laatstelijk gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 september 2002 en 22 november 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 september 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Justitie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 december 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 28 januari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 2 september 2009;

Gelet op het protocol nr. 346 van 22 oktober 2009 van het Sectorcomité III-Justitie;

Gelet op advies 47.474/2 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluiten :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het ministerieel besluit van 24 september 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Justitie wordt het tweede lid, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 5 augustus 2002, aangevuld met de woorden :

« en door de personeelsleden van de dienst Monitoring Elektronisch Toezicht van het directoraat-generaal Justitiehuisen ».

**Art. 2.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder *b*), tweede lid, vervangen bij het ministerieel besluit van 5 augustus 2002, wordt vervangen als volgt :

« Voor de personeelsleden van de buitendiensten van het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen en voor de personeelsleden van de dienst Monitoring Elektronisch Toezicht van het directoraat-generaal Justitiehuisen wordt dit bedrag per uur op 2,50 EUR gebracht ».

2° de bepaling onder *c*), vervangen bij het ministerieel besluit van 5 augustus 2002, wordt vervangen als volgt :

« Voor de zaterdagprestaties : voor de personeelsleden van de buitendiensten van het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen en voor de personeelsleden van de dienst Monitoring Elektronisch Toezicht van het directoraat-generaal Justitiehuisen : per uur prestatie

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 949 [C – 2010/09206]

**4 MARS 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 septembre 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières aux membres du personnel du Service public fédéral Justice**

Le Ministre du Budget,

Le Ministre de la Justice,

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités, allocations et primes quelconques accordées au personnel des services publics fédéraux, l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 5 septembre 2002 et 22 novembre 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 24 septembre 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières aux membres du personnel du Service public fédéral Justice;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 décembre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 28 janvier 2009;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 2 septembre 2009;

Vu le protocole n° 346 du 22 octobre 2009 du Comité de secteur III-Justice;

Vu l'avis 47.474/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 4 de l'arrêté ministériel du 24 septembre 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières aux membres du personnel du Service public fédéral Justice, l'alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 5 août 2002, est complété par les mots :

« et par les membres du personnel du service du monitoring de la surveillance électronique de la Direction générale des Maisons de Justice ».

**Art. 2.** A l'article 5 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° Le *b*), alinéa 2, remplacé par l'arrêté ministériel du 5 août 2002, est remplacé par ce qui suit :

« Pour les membres du personnel des Services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires et pour les membres du personnel du service du monitoring de la surveillance électronique de la Direction générale des Maisons de Justice, ce montant horaire est porté à 2,50 EUR ».

2° Le *c*), remplacé par l'arrêté ministériel du 5 août 2002, est remplacé par ce qui suit :

« Pour les prestations du samedi, pour les membres du personnel des Services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires et pour les membres du personnel du service du monitoring de la surveillance électronique de la Direction générale des Maisons de

50 % van 1/1976 van de jaarwedde, alleen vermeerderd, indien het geval zich voordoet, met de toelage voor de uitoefening van hogere functies ».

**Art. 3.** In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 5 augustus 2002, aangevuld met de woorden :

« noch op de personeelsleden van de dienst Monitoring Elektronisch Toezicht van het directoraat-generaal Justitiehuisen ».

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2007.

Brussel, 4 maart 2010.

De Minister van Begroting,  
G. VANHENGEL

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Staatssecretaris voor Begroting,  
M. WATHELET

Justice : par heure de prestation 50 % de 1/1976 du traitement annuel majoré, le cas échéant, uniquement de l'allocation pour l'exercice de fonctions supérieures ».

**Art. 3.** Dans l'article 8 du même arrêté, l'alinéa 2, inséré par l'arrêté ministériel du 5 août 2002, est complété par les mots :

« ni aux membres du personnel du service du monitoring de la surveillance électronique de la Direction générale des Maisons de Justice ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Bruxelles, le 4 mars 2010.

Le Ministre du Budget,  
G. VANHENGEL

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Secrétaire d'Etat du Budget,  
M. WATHELET

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 950

[2010/201279]

**4 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le mercredi 21 juillet 2010 aux participants à l'activité de pêche organisée par la société de pêche de Laneffe dans le cadre de sa journée "Pêche en famille"**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 8, alinéa 3;

Vu la demande introduite par la Fédération halieutique de l'Entre-Sambre et Meuse pour la société de pêche de Laneffe;

Considérant que la manifestation organisée par la société de pêche de Laneffe s'inscrit parfaitement dans la politique de re-dynamisation de la pêche;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine;

Après délibération,

Arrête :

**Article unique.** En application de l'article 8, alinéa 3, de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, les participants à l'activité de pêche organisée le mercredi 21 juillet 2010 par la société de pêche de Laneffe sur son parcours à Laneffe, commune de Walcourt, dans le cadre de la journée "Pêche en famille", sont autorisés à pêcher ce jour-là sans être munis d'un permis régulier.

Namur, le 4 mars 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,  
de la Nature, de la Forêt, et du Patrimoine,

B. LUTGEN